

Distr.: General
7 May 2002
Arabic
Original: English



بيان من رئيس مجلس الأمن

في الجلسة ٤٥٢٨ لمجلس الأمن، المعقودة في ٧ أيار/مايو ٢٠٠٢، فيما يتصل بنظر المجلس في البند المعنون "الأطفال والصراعات المسلحة" أدلى الرئيس بالبيان التالي باسم المجلس:

"يشير مجلس الأمن إلى قراراته ١٢٦١ (١٩٩٩) و ١٣١٤ (٢٠٠٠) و ١٣٧٩ (٢٠٠١) بشأن الأطفال والصراعات المسلحة، ويعرب عن التزامه بحماية الأطفال المتضررين بالصراعات المسلحة بوصف ذلك عنصراً أساسياً في سعيه إلى تعزيز وصيانة السلم والأمن الدوليين.

"ويعرب مجلس الأمن عن قلقه بسبب الآثار الخطيرة التي تحدثها الصراعات المسلحة في جميع جوانبها على الأطفال ويدين بشدة من جديد استمرار استهداف الأطفال واستخدامهم في الصراعات المسلحة، بما في ذلك اختطافهم وتجنيدهم القسري، وتشويههم، وإجبارهم على التشرد، واستغلالهم جنسياً، وإساءة معاملتهم، ويدعو جميع الأطراف في الصراعات إلى التوقف عن تلك الممارسات فوراً.

"ويؤكد مجلس الأمن مجدداً دعوته إلى إدراج أحكام تحمي الأطفال، مع الاهتمام على وجه الخصوص بما للبعثات من احتياجات خاصة، في مفاوضات واتفاقات السلام والولايات والتقارير المتعلقة بعمليات حفظ السلام؛ وبرامج التأهيل وبناء السلام؛ والبرامج التدريبية لأفراد عمليات حفظ السلام والمساعدة الإنسانية؛ فضلاً عن إيفاد مستشارين في مجال حماية الأطفال في عمليات حفظ وبناء السلام، وفقاً لأحكام قرارات مجلس الأمن وبياناته الرئاسية السابقة، لا سيما القرار ١٣٧٩ (٢٠٠١).

"ويتطلع مجلس الأمن إلى النجاح في إصدار وثيقة ختامية عن حماية الأطفال المتأثرين بالصراعات المسلحة، بمناسبة دورة الجمعية العامة الخاصة المعنية بالطفل. ويكرر مجلس الأمن كذلك دعوته جميع الأطراف إلى الوفاء بالالتزامات والتعهدات المحددة التي

عقدوها على أنفسهم أمام ممثل الأمين العام المعني بالأطفال والصراعات المسلحة، واليونسيف وهيئات الأمم المتحدة الأخرى ذات الصلة، بكفالة حماية الأطفال في حالات الصراعات المسلحة في جميع جوانبها المختلفة.

”ويرحب مجلس الأمن بدخول البروتوكول الاختياري لاتفاقية حقوق الطفل بشأن اشتراك الأطفال في الصراعات المسلحة حيز النفاذ، ويحث الدول الأعضاء على النظر في التصديق عليه، والدول الأطراف على تنفيذ أحكامه بالكامل.

”ويؤكد مجلس الأمن أهمية وصول المساعدة الإنسانية بدون عوائق ليستفيد منها الأطفال، ويدعو في هذا الصدد أطراف الصراعات إلى وضع ترتيبات خاصة تفسي بمتطلبات حماية الأطفال ومساعدتهم بما في ذلك، تنظيم ”أيام للتحصين“ حسب الاقتضاء.

”وسيبقي مجلس الأمن هذه المسألة قيد نظره الفعلي“.